

Informator Zakopiański

obejmujący:
spis urzędów i in-
stytucyj, pensjonatów
i hoteli, cenniki, taksy:
klimatyczne, dorożkarskie,
automobilowe, spis lekarzy,
adwokatów i t. d., rozkład
jazdy pociągów, au-
tobusów i plan
Zakopanego



Cena egzempl. 60 gr

Wydawnictwo:
Ajencji Prasowej i Handlowej
T. Siemianowski, Zakopane

Naśladownictwo i przedruk wzbronione

[1929]

AJENCJA PRASOWA i HANDLOWA T. SIEMIANOWSKI ZAKOPANE

Krupówki (obok poczty)

Telefon Nr. 327

**Przyjmuje ogłoszenia do wszystkich pism krajowych; przeprowadza kampanje reklamowe
Biuro przepisywania i powlekania na maszynie**

Willa „SIEMIANÓWKA“

ul. Stara Polana — Telefon 627

wynajmuje pokoje bez utrzymania (hotelowo) z pościelą lub bez

Ceny przystępne

Auto do dyspozycji gości — Garaż

Zgłoszenia przyjmuje: **Ajencja T. Siemianowski**
Krupówki (obok poczty) — Telefon Nr. 327

AUTA OSOBOWE

na wycieczki i dalsze tury do wynajęcia

Zgłoszenia przyjmuje:

Ajencja T. SIEMIANOWSKI, Zakopane
Krupówki (obok poczty) — Telefon Nr. 327

ZAKOPANE

podtatrzańskie wysokogórskie 800—1000 m nad poziomem morza położone, całoroczne uzdrowisko obejmujące gminy Zakopane, Witów, Kościelisko, Murzasichle (Jaszczurówka), Nowe Bystre, Brzegi, Roztokę i Bukowinę. Idealne miejsce wypoczynkowe. Rendez vous elity towarzystwa, Hotele, Pensjonaty, Kawiarnie, Restauracje, Dancingi, Park, Koncerty Orkiestry wojskowej, Kinematograf, Sale teatralne i koncertowe, Biblioteki publiczne, Wystawa sztuki, Muzeum tatrzańskie, Gimnazjum państw., Sanatorium, Szkoła koronkarska, Szkoła przemysłu drzewnego. Centrum turystyki tatrzańskiej. Stolica sportów zimowych, Narty, Saneczki, Ślizgawka, Dwie skocznie narciarskie, Korty tenisowe, Boisko sportowe, Tow. Tatrzańskie, Sokół, Dom wycieczkowy im. ks. Stolarczyka, Stacja meteorologiczna, Schronisko przy Morskiem Oku i na Hali Gąsienicowej. Idealne miejsce klimatyczne o specjalnych warunkach leczniczych. Niskie ciśnienia, Mała wilgotność, Silna insolacja, Mała ilość wiatrów, Duże opady śnieżne, czystość powietrza, rzadkie mgły, Wskazania lecznicze, choroby płuc, zwłaszcza gruźlica w stadiach początkowych, Doskonałe rezultaty w sprawach kataralnych oskrzeli i górnych dróg oddechowych, oraz rekonwalescencji po zapaleniu płuc i grypie. Dobre warunki do leczenia malarji, anemii (blednicy), neurastenji, choroby Basedowa i czyn. zaburzeń narządów trawienia. Doskonałe wyniki u dzieci wątłych i obciążonych dziedziczną skłonnością do chorób piersiowych.

SANATORJA: Czerwonego Krzyża, Dr. Hawranka, Związku Naucz. Odrodzenie. Dla dzieci: KBK., Bratnia Pomoc Akademicka, Szpital Uzdrowiska, Zakłady roentgenologiczne, Pracownia chemiczno-bakterjologiczna, Diatermia, Elektryzacja, Fizykoterapia, Łazienki miejskie, Poradnia przeciwgruźlicza dla niezamożnych.

Prospekty wysyła:

Zarząd Uzdrowiska, Zakopane, Rynek

Firma Larisch

Krupówki, na Rynek

(droga do ogrodu miejskiego i kina)

Specjalny skład
aparatów i przyborów fotograficznych

PENSJONAT „RENAISSANCE“

ul. Chałubińskiego,

pierwszej kategorii, prowadzony pod zarządem Hanny Świrskiej, wśród lasowej parceli. Ciepła i zimna woda. W pokojach centr. ogrzewanie — balkony i tarasy, w ogrodzie leżalnia. Kuchnia wykwintna. Łazienki dla kąpieli zwyczajnych i mineralnych, tel. 429.

Zakład kosmetyki lekarskiej i elektroterapii

DRA SZYMONA PAPIERA,

ul. Kościeliska 2. Tel. 449.

Specj. chorób skórno-wenerycznych. Lampa kwarcowa, diatermja, elektroliza, kaustyka.
Leczenie żylaków.

Pensjonat „ALBION“

ul Zamojskiego

pod zarządem TEODOZJI ROŻECKIEJ

Pokoje z nowoczesnymi urządzeniami

Centrum willowe

Telefon Nr. 250

ZAKOPANE.

SKALA 1:12.500

0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 m



NAKŁADEM
BIURA INFORMACYJNEGO
I
KUPNA SPRZEDAŻY
REALNOŚCI
T. SIEMIANOWSKI
 KRUPÓWKI (OBOK POCZTY)
 TELEFON 327

OBJAŚNIENIA

- Kolej
- Szosy i ulce
- Drogi
- Ścieżki
- Cmentarz

- | | | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Urząd Pocztowy | 11. Restauracja Karpowicza | 21. Sanatorium Zw. Naucz. Szkół Pow. | 31. Zarząd Dóbr Kurnickich |
| 2. Agencja T. Siemianowski | 12. Dworzec Pol. Tow. Tatrzańskiego | 22. Sanatorium Czerw. Krzyża | 32. „Księżówka“ Dom Zdrowia |
| 3. Bank Podhalański | 13. Muzeum Tatrzańskie | 23. Gimnazjum Państwowe | 33. Lecznica dziecięca na Bystrem |
| 4. Restauracja Fr. Trzaski | 14. Szkoła Zaw. Przemysłu Drzewnego | 24. Hotel Starmy | 34. „Lwówianka“ pensj. Zakładu Ubez. |
| 5. Urząd Miejski | 15. Kościół Parafialny | 25. Pensjonat „Warszawianka“ | 35. „Maraton“ pensj. |
| 6. Restauracja i hotel „Morskie Oko“ | 16. Szkoła Powszechna | 26. „Pod Blachą“ Polic. Dom Zdrowia | 36. Dworzec autobusowy Zak. Ski. S. |
| 7. Zarząd Uzdrawiska | 17. Garaże Zakop. Ski. Samochod. | 27. „Sanato“ | 37. Stary Kościółek |
| 8. Komisarjat Policji Państwowej | 18. Elektrownia Miejska | 28. „Bristol“ Hotel-Pensj. | 38. Kościół OO. Jezuitów |
| 9. Kłino Sokół | 19. Szpital Uzdrawiska | 29. Dom wycieczk. im. ks. Stolarczyka | 39. Sanatorium „Odrodzenia“ |
| 10. Łazienki miejskie | 20. Bratnia Pomoc | 30. Pomnik Dra Chalubińskiego | 40. Strażnica Ogniowa |



Urzędy i instytucje.

Urząd Miejski, Krupówki 45, I piętro, tel. 332, godz. dla stron 10—12.

Zarząd Uzdrowiska, Rynek, tel. 304.

- a) Komisarz Rządu dla Uzdrowiska oraz Sekretarjat dla stron od 10—12.
- b) Biuro meldunkowe i adresowe, wydawanie przepustek tatrzańskich, zniżek kolejowych powrotnych, wpłata taks klimatycznych, od 8 do 13 i 15 do 17, w dniu świąteczne i niedziele od 10 do 12.
- c) Lekarz Uzdrowski, pełniący funkcje zastępczo lekarza powiatowego, Dr K. Mastalerz, tel. 313. B. — Kolumna dezynfekcyjna przeprowadza dezynfekcje urzędowe oraz na każde żądanie strony, opłata za dezynfekcję suchą 8 zł, mokrą 6 zł. — Karetka pogotowia do przewożenia chorych w nagłych wypadkach zastabnięć.

Komisarjat Pol. Państw., Rynek, tel. 391.

Urząd pocztowy i telegraficzny, ul. Krupówki 22, telegraf i telefon czynny całą dobę. — Oddział listowy od 7 do 21, w niedzielę od 9 do 11. — Kasa i oddział pakunk. od 8—12 i od 15—18.

Urząd kolejowy, tel. 396.

Orbis, biuro sprzedaży biletów kolej., ul. Krupówki, tel. 377.

Urząd Parafj., obok kościoła, ul. Krupówki, tel. 383.

Posterunek Żandarmerji, droga do Poronina, na Spyrkówce, tel. 426.

Dowództwo Garnizonu, Sanatorjum Wojskowe im. Marszałka Piłsudskiego w Kościeliskach, tel. 463.

Komisarjat Straży Granicznej, Skibówki, willa „Korab“, tel. 462.

Notarjat, ul. Krupówki, tel. 400, Dr. W. Jasiński.

Insp. Pow. Zakł. Ubezpieczeń, Krupówki 39.

Straż pożarna, ul. Kościeliska, tel. 314.

Szpital Klimatyczny pod Gubałówką, tel. 323. — 115 łóżek. — Oddziały: zakaźny, wewnętrzny, chirurg., ginekol., położ., płucny i obserw. Taksy: I kl. 12 zł, II kl. 9 zł, III kl. 5'50 zł. — Dyr. Szpitala Dr. G. Nowotny.

MORSKIE OKO

**Restauracja
cukiernia
kawiarnia**

pod nowym zarządem

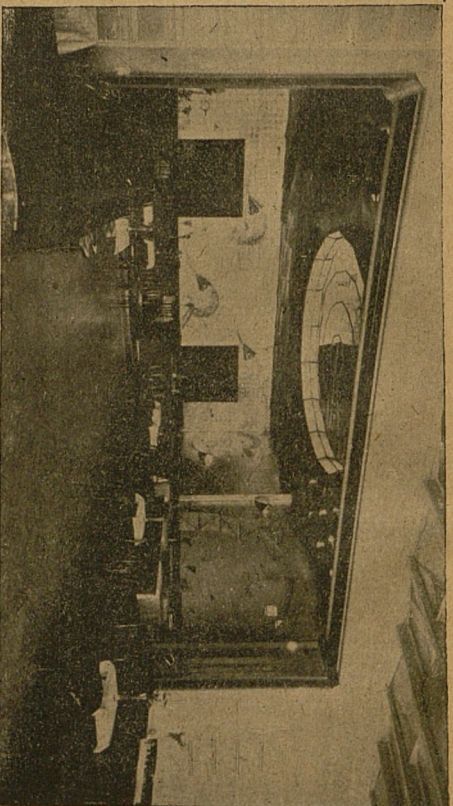
Zakopane

ul. Krupówki

Śniadania

Obiady

Kolacje — Największa w Zakopanem
popołudniowe Czytelnia — Codzienne
i wieczorne **DANCIŃGI** :: Znakomity zespół orkiestralny ::
PRODUKCJE pierwszorzędnych artystów



Stacja ratunkowa przy Szpitalu Klimatycznym, tel. 444, dysponuje karetką sanitarną automobilową. Tatr. Ochotn. Pogotowie Ratunkowe, telefon 339. Dworzec Tow. Tatrzańskiego, ul. Krupówki, tel. 339. Dom Wycieczkowy im. Ks. Stolarczyka, ul. Chałubińskiego, tel. 378. Łazienki Miejskie, ogród miejski, tel. 313. Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół”, Rynek, tel. 460. Gremjum Właśc. Pensjon. i Hot., Witkiewicza, tel 308. Związek Przyjaciół Zakop., ul. Witkiewicza, tel. 308.

Spis pensjonatów i hoteli w Zakopanem.

(Pierwsza kategoria I, druga kategoria II, trzecia kategoria III.)

Ulica do Białego:

Adela II. Biały Dwór I. **Carlton, pensj. luksus.** **Jadwigi Erlichówny, tel. 310.** Heńka II. Irusia II. Lipowy Dwór II. Oaza II. Przystań II. **Paryzanka II, pod nowym zarządem Zofji Tastlowej. Rzymianka III, dom nowy, tynkowany. Zawory I, M. Berenbaumowej. Alinek III. Czernichowianka III, widok na skocznię, ceny niżej cennika. Lotos III.**

Ulica Bulwary Słowackiego:

„Bristol“, I, luksus., tel. 315, położony w dużym parku, wykwintna restauracja. Skaut III. **Ziemiański I, Zofji Długowskiej, tel. 515.** Wojciechowo II. **Wielkopolanka II.**

Bystre:

Anka III. Eden III. George III. Jaworzynka III. Jaśka III. Janka III. Kamila III, Koci Zamek III. Krakus III. Lwowianka I. Margot III, Parnas III. Ryś III. Spokojna III, Słoneczna III. Włodka III.

Bogówka:

Silwa III. Wałówka III. Lipnica III.

Ulica Chałubińskiego:

Biały Dworek II. Bezimienna III. Gencjana III. **Januszek III, Wandy Rychlickiej, własny, rozległy park.** Mascotte III. Obrochtówka III. Przedświt III. Radjon III. **Renaissance I, Anny Świrskiej, komfort. urządz., tel. 429.** Sarjusz III. Strzecha III. Wrzos III, Zbyszko III.

**Restauracja
cukiernia
kawiarnia**

FRANCISZKA TRZASKI

Zakopane

ul. Kościuszki, tel. 316

Śniadania

Obiady

Kolacje

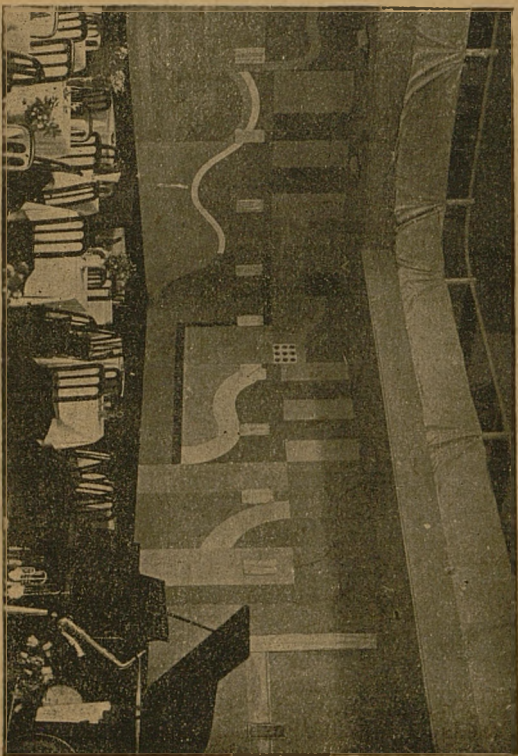
DANCING

**popołudniowy
i wieczorny**

Doborowa orkiestra

**Występy solowe par
tanecznych**

**Rendez-vous elity
towarzystwa**



Ulica Chramcówki:

Alfa III. Błękitna III. Dworek II, rytualny, Józefa Ehrlicha, tel. 382. Góralka III. Jasna III. Krzemień III, Wandy Zachwałowicz, zdala od kurzu. Leśniczanka III. Miła III, Wandy Brzezino-
wej, tel. 291, doborowe towarzystwo. Olimpiada III, Stefanji Nenckiej, poniżej dworca. Sas III. Tatry III. Trzech Róż III. Lida III. Wojtuś III. Płomień III.

Gubałówka:

Atlas III.

Jagiellońska:

Borek III. Bór III. Helena III. Jerzewo III. Konstancyń-
kówka II. Litwinka III, prof. Aleksandry Krezekowej (odnowiony). Mazowsze II. Smereków II. SS. Boromeuszek, Szopenów-
ka III. Wielkopolanka II. Zamieć II. Znicz II, Ludwiki Kłoskowskiej, komfort, doskonała kuchnia. Złotogłów III. Zalesie III.

Jaszczurówka:

Dom Zdrojowy III. Willa Tatrzańska II, Hu-
berta Wesselego, tel. 370. Jarczysko III. Leon-
tynówka III. Światowid III.

Kościuszki:

Baranówka II. Granit II, Stammbergera, tel. 278, w dużym parku. Marilor I, Heleny Dau-
kszyny, położony w dużym parku, tel. 285. Sta-
mary I, Grand hotel-pension, największy kom-
fort. Turnia III.

Krupówki:

Gerlach III, widok na góry, ogród, potok górski. Janina III, pensj. rytualny, wydaje śniadania, obiady i kolacje dla dochodzących. Kmicic II. Kubinówka III. Morskie Oko II. Pod Giewon-
tem III. Sąsiadka III. Staszeczkówka III. Sport II. M. Still II, hotel-pension rytualny, tel. 335. Wersal II, zdala od ulicy, tel. 299. Wierchy II. Wawel III. Wanda III. Zośka III. Poraj III, Krupówki 76, telefon 373.

Kasprusie:

Czerwony Dwór I. Kasztelanka II. Lunieczka III. Ludka III. Łubień III, renomowany pen-
sjonat przy drodze na Lipki, pokoje eleganc-
kie, kuchnia wyborna. Murań III, Teresy Gar-
dułskiej. Podolanka III. Stella III. Szałas II,

STANISŁAW BIRTUS,
ul. Krupówki, „Bazar Polski“.

Pierwszorzędny magazyn nowości — poleca
po cenach konkurencyjnych: bieliznę dam-
ską i męską, konfekcję, krawaty, pończoch-
ch, skarpetki, parasole, buciki luksusowe
i turystyczne, kostjумы sportowe itd.
Tel. 334.

„Maraton“

Hotel-Pension

nowowytbudowany, przy ul. Sien-
kiewicza. Tel. 331

50 pokoi

Nowoczesny komfort. — Kuchnia wykłintna

Ceny przystępne

Prowadzony pod własnym zarządem

W. Rozmusów.

Pensjonat „MARILOR“

komfortowy

położony w parku, łazienki, werandy

Telefon Nr. 285

Urszuli Brzozowskiej, tel. 374. Uciecha II. Zagórze III. Stochówka III, Jadwigi Kurlandówny.

Kościelna:

Przełęcz III. Królewianka III. Zakrzówek III.

Kamieniec:

Helenka III, Eleonory Kobyłańskiej.

Ulica Nowotarska:

Świetlana III. Tomkówka III. Tanwia III. Zdrój III. **Janówka III, Wilhelminy Galicowej.**

Ulica Ogrodowa:

Krywań II. Poznanianka III. Pod Matką Boską III.

Ulica Piłsudskiego:

Eldorado II. **Mirabella II, kuchnia warszawska, ceny przystępne.** Baszta II.

Ulica Sienkiewicza:

Bajka II. Bohdanówka i Zacisze III. **Biały Dom I, Marji Gayczak, komfort, ogród, tel. 300. Grunwald III, kuchnia smaczna, ceny przystępne. Konradówka II, Nikorowiczowej, tel. 247. Maraton I, W. Rozmusów, komfort, dobrowolne towarzystwo, tel. 331. Ostoja III. Radowid I, komfortowe urządzenia, kuchnia wykwintna, tel. 424. Wołodyjówka III, zdala od ulicy, widok na Tatry. Wiosna III. Warszawianka I. Zychoniówka I. **Albatros, pokoje bez utrzymania z pościelą, ceny przystępne. Hala, pierwszorzędne pokoje bez utrzymania, tel. 385. Piast III. Promienna III, Marji Rittigsteinowej, doskonała kuchnia, ceny przystępne.****

Ulica na Rynek:

Kresy II, Heleny Pańkowskiej, w centrum, tel. 286.

Stara Polana:

Pod Gubałówką III. Płazówka III. **Siemianówka III.**

Ulica Szpitalna:

Wiktorja III.

Ulica Witkiewicza:

Bocian III. **Biała Róża II, komfort, ceny przystępne. Curuśka II, Kazimiery Kizonowej, pokoje słoneczne, ceny przystępne, tel. 479. Śnieżka III, Janiny Wichlińskiej, pokoje z werandami, łazienka, ceny przystępne.**

Pensjonat „**PROMIENNA**“

ul. Sienkiewicza

Ogród — łaźienki — ciepła, zimna woda.
Doskonała, obfita kuchnia, ceny przy-
stępne.

BRISTOL

Luksusowy Hotel otwarty cały rok
w uroczem położeniu przy
Bulwarze Słowackiego

WYKWINTNA RESTAURACJA

FIVE O CLOCK

DANCINGI TOWARZYSKIE

Adres:

Hotel Bristol, ZAKOPANE

Telefon Nr. 315

„**Bazar Polski**“

ul. Krupówki Telefon 303

**Największy skład
artykułów spożywczych**

Ulica Zamojskiego:

Albion II, Teodozji Rożeckiej, komfortowe urządzenia, utrzymanie wykwiłtne. Arwa III. Anastazja III. Cieślówka III. **Halka III, Horowitza, piękne położenie, kuchnia smaczna i zdrowa.** Jasna Pani III. Kujawianka II. Mak II. Nasza III. Orawa III. **Polanka III, własność Julji Koszko. Ruczaj I, Marji Sanokowskiej, pełny komfort, ładne położenie, ceny konkurencyjne.** Świt II. **Sienkiewiczówka I i II, Heleny Mrozowej, tel. 277.** Wacława III. Wybrana III.

Cennik maksymalny

obowiązujący od 15 czerwca 1929 aż do odwołania.

Pensj. I kateg.: utrzymanie zł 11'—, pokój 1 os. 8—9'50; **razem zł 20'50**; pokój 2 os. 10'50—12'— zł.

Pensj. II kateg.: utrzymanie zł 9'50, pokój 1 os. 5'25—6'75; **razem zł 16'25**; pokój 2 os. 8'50—10'50 zł.

Pensj. III kateg.: utrzymanie zł 8'50, pokój 1 os. 4—5'50; **razem zł 14**; pokój 2 os. 7—8'50 zł.

Do cen powyższych wolno doliczać za opał przy ogrzewaniu centralnem zł 1'50, zaś za jednorazowy opał węglem zł 1'20, oraz 10% dla służby.

Hotele rzeczywiste mogą doliczać do cen pokoju 20%.

W czasie pozasezonowym, t. j. od 15 III do 15 VI i od 15 IX do 15 XII obowiązująć będą ceny o 20% niższe. Na czas świąteczny, t. j. od dnia 22 grudnia do 2 stycznia wolno doliczać do cen pensjonatowych 20% wyłącznie osobom przybywającym na ten okres.

Wypowiedzenie pokoju w hotelu zgłosić należy przed godziną 6-tą wieczorem, w pensjonacie na 3 dni naprzód. Opuszczając hotel lub pensjonat bez wypowiedzenia w oznaczonym terminie, należy uiścić całą należność za następną dobę w hotelu, lub za 3 następne dni w pensjonacie. Rachunki winne być kopjowane i ostemplowane (na koszt właściciela pensjonatu czy hotelu) dla kontroli władz administracyjnych i skarbowych. Zażalenia wnosić należy do Zarządu Uzdrawisk (Rynek) ustnie lub pisemnie (z podaniem stałego adresu interesowanego(ej)). Przekroczenia cennika zgłaszać należy bezpośrednio do Komisarjatu Policji Państwowej.

Cennik restauracyjny.

Obiad z 3 dań od godz. 12 do 3 I kat. zł 3'50.

Obiad z 3 dań od godz. 12 do 3 II kat. zł 2'80.

Obiad z 3 dań od godz. 12 do 3 III kat. zł 2'10.

Pensjonat „MIRABELLA“

ul. Piłsudskiego,

komfortowo urządzone, poleca pokoje duże, słoneczne, z widokiem na góry.

Kuchnia warszawska, ceny bardzo przystępne.

„SKŁADNICA TOWAROWA“

właściciele hoteli, pensjonatów
i restauracyj, ul. Witkiewicza,
róg Zamojskiego.

Wszelkie artykuły spożywcze
dla turystów. Tel. 308.

Ulica Sienkiewicza

Willa „ALBATROS“

nowocześnie urządzone, nowy dom, poleca
pokoje umeblowane. Słoneczne położenie,
rozległy widok, ceny przystępne.

Restauracja i cukiernia

„WARSZAWSKA“, Krupówki 73,
vis a vis hotelu „Poraj“.

Poleca się Szanownej Klienteli
Bronisław Tymiński.

Cennik kawiarniany I kat.

	Cena z $\frac{1}{10}$ kelnera	Cena z koncer- tem i $\frac{1}{10}$ kelnera
Porcja białej kawy	1'10	1'75
Szklanka białej kawy	0'90	1'30
Mocca szklanka	1'50	2'—
Mocca porcja	0'90	1'30
Extra maszynka na osobę	2'—	2'50
Szklanka herbaty z cytryną lub mlekiem	0'60	1'10
Szklanka mleka słodkiego	0'30	0'40
Szklanka mleka kwaśnego	0'30	0'40
Śmietanka porcja	0'60	0'80
Pianka do kawy	0'50	0'70
Kakao	1'75	2'50
Czekolada	2'25	3'—
Masło porcja 1 dkg	0'25	0'30
Chleb	0'10	0'10
Bułka	0'10	0'10

W kawiarniach II kat. 20% taniej. III kat. 40% taniej.

BANK **Podhalański Spółdzielczy**

z nieograniczoną odpowiedzialnością

w Zakopanem

przedtem Towarzystwo Zaliczkowe

Zastępstwo Banku Polskiego

załatwia czynności bankowe we własnym gmachu
przy ul. Krupówki vis à vis poczty

Kasy otwarte od 9 do 1

Telefon 401

Dr. Karwowski Hugon

roentgenolog

ul. Kościuszki „MARILOR“ Telefon 459

GRAND HOTEL - PENSION

„STAMARY“

naprzeciw dworca kolejowego

== Otwarty cały rok ==

Pomieszczenie dla 100 osób

NAJWIĘKSZY KOMFORT

Przepiękne pokoje słoneczne z werandami

Własny park :-: Wykwintna kuchnia

!! CENY UMIARKOWANE !!

- - - Zakład hydropatyczny - - -

„WERSAL“

ul. Krupówki

pensjonat z pełnym komfortem,
położony zdala od ulicy wśród
ogrodów. — Towarzystwo wy-
borowe. Tel. 299.

Oplaty klimatyczne w Uzdrowisku Zakopane.

§ 1. Na podstawie art. 34 i 35 ustawy z 23 marca 1922, o uzdrowiskach (Dz. U. Rz. P. Nr. 31 z 30 kwietnia r. 1922 poz. 254) w brzmieniu art. 1 pkt. 17. Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. (Dz. U. Rz. P. Nr. 36 z 24 marca r. 1928 poz. 331) opłacają goście:

1) Takse klimatyczną na rzecz funduszu kuracyjnego, przeznaczonego na udogodnienie i uprzyjemnienie kuracjom i turystom pobytu w Zakopanem; 2) fundusz na walkę z gruźlicą; 3) fundusz regulacyjny na cele regulacji Zakopanego; 4) dobrowolne datki na cele humanitarne etc.

§ 2. Taksa klimatyczna wynosi w obrębie gminy Zakopane: za pobyt 1-tygodn. 1 osoby 8 zł; za 2-tygodn. 1 osoby 12 zł; za 3-tygodn. 1 osoby 16 zł; za 4-tygodn. 1 osoby 20 zł; za czas pobytu po 4-ele tygodn. płaci się połowę tej taksy.

W obrębie granic ochrony sanitarnej Uzdrowiska, jednak poza granicami gm. Zakopane taksa klimatyczna wynosi: za pobyt 1-tygodn. 1 osoby 4 zł; za każdy dalszy tydzień pobytu od osoby po 2 zł.

§ 3. Rodzina opłaca takse tylko za trzech członków. Za członków rodziny uważa się męża, żonę i dzieci małoletnie.

§ 4. Funkcjonariusze państwowi i samorządowi, nauczyciele szkół państwowych i samorządowych, powszechnych, średnich i wyższych, oficerowie, młodzież akademicka i szkolna (szkół państwowych i samorządowych) oraz dzieci od 5-ciu do 10-ciu lat płacą połowę taksy.

§ 5. Opłata na cele walki z gruźlicą wynosi bez względu na czas pobytu od jednej osoby 1 zł, od rodziny 2 zł.

Opłata ta obowiązuje tylko w czasie od 16 czerwca do 15 września i od 16 grudnia do 15 marca.

§ 6. Opłata na cele funduszu regulacyjnego wynosi po 1 zł od jednej osoby (rodziny = § 3) za każdy tydzień pobytu.

Pensjonat „WIEŚKOPOLSKA“

Bulwary Słowackiego,
otwarty cały rok, urzą-
dzenie komfortowe, garaż,
łazienka, ogród. Kuchnia
wykwintna.

Bazar pod „Góralem“

Krupówki 49.

Pamiątki, rzeźby, widokówki, laski i za-
bawki zakopiańskie — przybory sportowe
i muzyczne.

„WILLA TATRZAŃSKA“ w Jaszczurówce,
p. Zakopane 2, tel. 370.

Nowowytbudowany i nowocześnie urządzo-
ny pensjonat, elektryczność, kanalizacja,
łazienka, bardzo ładny ogród, fortepian,
radjo, dogodna i tania komunikacja auto-
busowa z Zakopanem.

Ceny reklamowe.

Zakład damsko-fryzjerski

Br. Orłowskiej, Krupówki.

Wykonuje wszelkie czynności w
zakres fryzjerstwa wchodzące
i poleca się Szan. Klienteli.

§ 7. Dobrowolne datki przeznaczone są na cele humanitarne, oświatowe itp. w Uzdrowisku Zakopanem.

§ 8. Taksy klimatycznej, opłaty przeciwgruźliczej i regulacyjnej nie płacą: a) lekarze z rodzinami, b) dzieci do lat 5-ciu, c) żołnierze i inwalidzi wojenni, d) właściciele realności położonych w obrębie Uzdrowiska z rodzinami, e) osoby wykonujące stale w Zakopanem swój zawód z rodzinami, f) urzędnicy, którzy przebywają w Uzdrowisku w sprawach służbowych, g) służba domowa, przywieziona przez kuracjuszy dla własnej potrzeby na przejściowy pobyt.

Członkowie syndykatów dziennikarskich z rodzinami uiszczają tylko opłaty na fundusz przeciwgruźliczy i regulacyjny.

§ 9. Za pobyt 48-godzinny nie płaci się taksy klimatycznej, funduszu przeciwgruźliczego i regulacyjnego — nie uchyła to jednak obowiązku meldowania się.

Za pobyt ponad 48 godzin uiszcza się opłaty jak za tydzień; za pobyt do czterech dni po upływie opłaconej taksy pobiera się 1 zł dziennie od osoby, 5-dniowy pobyt w każdym następnym tygodniu liczy się za pełny tydzień.

§ 10. Taksy nieuiszczone w należyтым czasie, t. j. w terminie 3-dniowym od zameldowania, będą ścigane w drodze przymusowej z doliczeniem procentu zwłoki i kosztów egzekucyjnych.

Zameldowanie musi nastąpić natychmiast, a najdalej do dnia następnego.

§ 11. Taksy opłaca się bezpośrednio w kasie Zarządu Uzdrowiska albo do rąk kursorów. W obu wypadkach należy żądać pokwitowania.

§ 12. Uwolnień od taksy w całości lub w części udziela się ubogim w wyjątkowych wypadkach tylko na podstawie wniesionych próśb, względnie świadectw ubóstwa, potwierdzonych przez właściwe władze administracyjne.

Od opłaty przeciwgruźliczej i regulacyjnej niema zwolnień.

§ 13. W pełnym sezonie nie udziela się żadnych zniżek od opłat.

Taryfa doróżkarska i automobilowa.

I. Doróżki konne:

1. Z centrum miasta objętego ulicami: Krupówki, Nowotarska, Sienkiewicza i Witkiewicza do punktów krańcowych a to: pomnik Chałubińskiego, ulica Grunwaldzka do „Cieszynianki“ (dawna ul. do Białego), do Żywczańskiego, Skibówek, Gładkiego, Kamieniec do Elektrowni, do Dworca kolej. i do Bristolu zł 1'—
2. Kurs z jednego krańca Zakopanego do drugiego krańca zł 1'50
3. Z każdego postoju doróżkarskiego (prócz na Bystrem) do klasztoru OO. Jezuitów, „Odrodzenia“, Sanatorium Nauczycielskiego, na Bystre, „Księżówki“, „Sanato“, Żywczańskie i Skibówki lub zpowrotem zł 2'50
4. Do Skoczni narciarskiej lub zpowrotem zł 3'50
5. Do Jaszczurówki, Kuźnic, Olczy, Strążysk, Ustupu i zpowrotem z 1-no godzinnym czekaniem zł 9'—
w jedną zaś stronę zł 5'—
6. Do Sanatorium Wojskowego w Kościelisku i zpowrotem z 1-no godzinnym czekaniem zł 10'—
w jedną zaś stronę zł 6'—
7. Za każdy kwadrans czekania z wyjątkiem pierwszego zł 1'—
8. Na Cyrłę i zpowrotem z 1-no godzinnym czekaniem zł 10'—
9. Na Halę Gąsienicową i zpowrotem (12 godzin) zł 25'—
10. Do Doliny Kościeliskiej (dawna restauracja) i zpowrotem z 2-godzinnym czekaniem zł 12'50
11. Do Doliny Pisanej i zpowrotem z 2-godzinnym czekaniem zł 15'—
12. Do Wodospadów Mickiewicza i zpowrotem z 2-godzinnym czekaniem zł 22'50
13. Do Morskiego Oka i zpowrotem z 3-godzinnym czekaniem zł 30'—

14. Okrężne przez Bystre, Olczę, Ustup do Zakopanego zł 9'—
15. Z Dworca kolejowego do wszystkich powyższych punktów o 50 gr drożej.

UWAGI: 1. Za pakunek umieszczony na koźle o wadze ponad 25 kg należy się dopłata 25⁰/₀. — 2. Jazda w nocy o 25⁰/₀ drożej. — 3. Parokonne pojazdy o 50⁰/₀ drożej. — 4. Przy wycieczkach, jednokonne dorożki mogą wleźć najwyżej dwie osoby dorosłe i 1 dziecko, parokonne — 4 osoby dorosłe, przy kursach zaś 3 osoby dorosłe i 1 dziecko. Dwoje dzieci liczy się za 1 osobę dorosłą. Dorożkarz obowiązany jest na żądanie gościa okazać legitymację dorożkarską, a gość nie jest obowiązany do zapłaty za jazdę dorożkarzowi nie posiadającemu legitymacji. Za nocny kurs jazdy uważa się w porze roku: od 1 maja do 30 września czas od godz. 22 wieczór do 6 rano, zaś od 1 października do 30 kwietnia czas od godz. 21 wieczór do 7 rano. Odbiór tej taryfy mają dorożkarze umieścić na widocznym miejscu swych pojazdów. Przekroczenia tej taryfy karane będą na zasadzie ustawy przemysłowej, przez Starostwo w Nowym Targu, grzywną do 500 zł i aresztem do 14 dni, lub jedną z tych kar. Taryfa niniejsza obowiązuje od chwili jej ogłoszenia aż do odwołania.

II. Dorożki automobilowe:

A. Dorożka samochodowa: (na 4 osoby bez szofera.)

1. Z centrum miasta objętego ulicami: Krupówki, Nowotarska, Sienkiewicza i Witkiewicza do punktów krańcowych a to: pomnik Chałubińskiego, ulica Grunwaldzka do „Cieszynianki“ (dawna ulica do Białego), do Żywczańskiego, Skibówek, Gładkiego, Kamieniec do Elektrowni, do Dworca kolejowego i do „Bristolu“ (w nocy 50% więcej) zł 2'—
2. Kurs z jednego krańca Zakopanego do drugiego krańca (w nocy 50% więcej) zł 3'—
3. Z każdego postoju dorożkarskiego (prócz na Bystrem) do klasztoru OO. Jezuitów, „Odrodzenia“, Sanatorium Nauczycielskiego, na Bystre, Księżówki zł 5'—
4. Z Zakopanego do Kuźnic i zpowrotem zł 8'—
5. Z Zakopanego na Cyhrłę, Olczę, Małą Łąkę, do Kościelisk i Sanatorium Dra Dłuskiego tam i zpowrotem zł 12'—
6. Z Zakopanego do mostu na Białce tam i zpowrotem z 2½ godz. postojem zł 40'—
7. Z Zakopanego do mostu na Białce tam i zpowrotem bez postoju zł 35'—
8. Z Zakopanego do Doliny Kościeliskiej tam i zpowrotem z 2½ godz. postojem zł 25'—

9. Z Zakopanego do Wodospadów Mickiewicza tam i zpowrotem z 2½ godz. postojem zł 50'—
10. Z Zakopanego do Morskiego Oka tam i zpowrotem z 2½ godz. postojem zł 60'—
11. Z Zakopanego do Nowego Targu tam i zpowrotem z 2½ godz. postojem zł 40'—
12. Z Zakopanego do Rabki, Chabówki na cały dzień zł 100'—
13. Z Zakopanego do Szczawnicy na cały dzień zł 130'—
14. Z Zakopanego do Krakowa na cały dzień zł 200'—
15. Z Zakopanego do Krynicy na cały dzień zł 280'—
16. za 15 minut w dzień 1 zł 50 gr, w nocy o 50% drożej.
17. Za godzinę jazdy 25 zł.

B. Doróżka samochodowa: (na 6 osób poza obwodami) 20% drożej.

C. Autobus:

18. Z Zakopanego do N. Targu w jedną stronę od osoby zł 2'50
19. Z Nowego Targu do Zakopanego w jedną stronę od osoby zł 3'—
20. Z Zakopanego do Morskiego Oka i zpowrotem zł 12'—
21. Z Zakopanego do Szczawnicy tam i zpowrotem z dojazdem do łódek zł 20'—
22. Z Zakopanego do Tatrzańskiej Łomnicy w jedną stronę zł 20'—
23. Z Zakopanego do Krakowa w jedną stronę od osoby zł 17'—
24. Z Zakopanego do Chabówki w jedną stronę od osoby zł 8'—
25. Z Zakopanego do Rabki w jedną stronę od osoby zł 9'—
26. Z Zakopanego do Lubienia w jedną stronę od osoby zł 13'—
27. Z Zakopanego do Myślenic w jedną stronę od osoby zł 15'—

Spis lekarzy ordynujących w Zakopanem.

Dr Birula Białynicki, choroby wewnętrzne, płuc i gardła, ul. Chramcówki, „Miękuszwiecka“, tel. 366.

- Dr Brzeziński Edmund, ul. Witkiewicza.
 Dr Czaplicki Zdzisław, ul. Jagiellońska.
 Dr Dadej Kazimierz, Bystre.
 Dr Dadlez Zygmunt, ul. Kościuszki.
Dr Einhorn Józef, choroby wewnętrzne, ul. Krupówki 2, róg Kościeliskiej, tel. 425.
 Dr Fischer Ludwik, Sanat. P. C. K.
Dr Gabryszewski Tadeusz, choroby wewnętrzne, specj. chor. dzieci, ul. Ogrodowa, tel. 326.
Dr Januszkowski Aleksander, choroby wewnętrzne (specj. płuc), ul. Jagiellońska, willa „Bożydar“, tel. 349.
Dr Karwowski Hugon, roentgenolog, ul. Kościuszki, willa „Marilor“, tel. 459.
Dr Kowalewski Edmund, stomatolog, ul. Sienkiewicza, willa „Nowa“.
 Dr Kraszewski Wacław, ul. Witkiewicza.
 Dr Kuczewski Antoni, ul. Sienkiewicza.
Dr Lenartowscy E. i H., Zakład roentgenologiczny dla terapii i djagnostyki, ul. na Rynek, „Wierchy“, tel. 468.
 Dr Łotocki Edward, ul. Krupówki.
 Dr Mangel Herman, ul. Krupówki.
 Dr Mastalerz, lekarz klim., „Jutrzenka“, Ogr. miej.
 Dr Mischke Tadeusz, stomatolog, ul. Witkiewicza.
 Dr Morawski Karol, do Białego.
 Dr Nowotny Gust., chirurg, dyrektor szpit. klim.
Dr Papier Szymon, choroby skórne, wener., kosmet., leczenie żylaków, Kościeliska 2, tel. 449.
 Dr Sokołowski Olgierd, ul. Piłsudskiego.
 Dr Wieselmann Józef, ul. Kościuszki.
 Dr Żychoń Józef, ul. Sienkiewicza.
Uprawniony Zakład Dentystyczny L. Bartoszewski, Krupówki 40.

Spis adwokatów.

- Dr Aulich Stanisław, ul. Krupówki, tel. 447.
 Dr Bulanda Józef, ul. Ogrodowa, tel. 407.
 Dr Fass Bertold, ul. Krupówki, tel. 404.
 Dr Diehl Józef, ul. Sienkiewicza, tel. 417.
 Dr Krawczyński, ul. Krupówki.
 Dr Nord Emil, ul. na Rynek.
 Dr Wierzbicki Stanisław, ul. Krupówki.

Kolektura Loterii Państwowej

H. STILL

ZAKOPANE, Krupówki 35, tel. 335.

Hotel Pensjonat
rytualny

„DWOREK“

Józefa Ehrlicha (obok Dworca kolej.) Tel. 382

Pierwszorzędny pensjonat rytualny, otoczony lasem szpilkowym, pokoje komfortowe, ciepła i zimna woda w pokojach. Werandy oszklone i otwarte do werandowania.

Kuchnia wykwintna, dla P. T. gości dochodzących wydaje się o każdej porze: śniadania obiady i kolacje.

Józef Ehrlich

Pensjonat I. kl. „RUCZAJ“

przy ul. Zamojskiego,

nowy dom, pełny komfort, ładne położenie z widokiem. Woda ciepła i zimna. Ceny konkurencyjne.

Elektro-motorowa

wytwórnia wyrobów masarskich

Sprzedaż mięsa pierwszej jakości

JULJUSZA KOTŃSKIEGO,

Krupówki.

Dwa razy dziennie świeże wędliny. Tel. 340.

Informator handlowy.

Apteki:

„Pod Opatrznością Boską“, ul. Witkiewicza.

„Pod Białym Orłem“, ul. Krupówki.

III-cia Apteka w Zakopanem, ul. Chramcówki, obok dworca, Mr. Bolesław Masłowski.

Droguerje:

Tadeusz Wojak, ul. Krupówki 49, perfumerja i przybory fotograficzne.

Droguerja i perfumerja Heleny Płaszczyńskiej, ul. Krupówki 71.

Władysław Rudnicki, Krupówki, tel. 242.

Zakłady:

Zakład Kosmetyczny „Ikeda“, Rynek, dom J. Trybuły.

Zrzeszenie Fryzjerów „Alba“, Krupówki 26, salon damski i męski.

Zakład damsko-fryzjerski Br. Orłowskiej, ul. Krupówki, tel. 342.

Zakład fotograficzny Henryk Schabenbeck, ul. Krupówki 57, tel. 436.

Przybory fotograficzne, F. Larisch, ul. do Rynku.

Drukarnia „Polonja“, Jan Trybuła, Rynek.

Zakład krawiecki, St. Wilczyński, Rynek, tel. 270.

Śniegocka Wanda, pracownia haftów i pantofli zakopiańskich, ul. Krupówki 39, II p., tel. 475.

Firmy kupieckie:

Birtus Stanisław, pierwszorzędny magazyn nowości, ul. Krupówki.

Krzyżak Antoni, magazyn towarów galanteryjnych, ul. Krupówki.

Kopytko Stanisław, magazyn sportowy, bielizna, pończochy, ul. Krupówki.

Stiel Jakób, magazyn nowości, suknie, płaszcze, jedwabie, ul. Krupówki, tel. 430.

Leistem S., trykotaże, towary modne, ul. Krupówki.

Mangel Maks, konfekcja damsko-męska, ul. Krupówki, tel. 427.

Piwok Jakób, Bazar Nowości, ul. Krupówki 16, telefon 468.

Friess Antonina, towary bławatne i galant., ul. Kościeliska, tel. 446.

- Kresopolski Antoni, zegarmistrz-jubiler, Krupówki 65.
 Siarzewski Zdzisław, zegarmistrz i mechanik precyz., ul. Krupówki 69.
 Goldwasser Emil, krak. magaz. jubilerski, duży wybór pamiątek zakopiańskich, ul. Krupówki.
 „Hydropol“, gramofony, płyty, rowery, ul. Krupówki 74.
 „Hydropol“, opony i smary samochodowe, ulica Krupówki 74.
 Górski M. i T., sklep techniczno-wodoc. i warsztaty instalac., ul. Krupówki 65.
 Stotter Leopold, skład elektrotechn., przyb. radjowe, ul. Krupówki.
 Wanderer Jakób, art. domowo-gospodarcze, ul. Krupówki 27.
 Julian Fischler, pracownia szklarska, ul. Nowotarska.
 Blau H., wytwórnia obuwia sport., własny wyrób, ul. Krupówki 75.
 „Mimoza“, perfumerja, kosmetyka, aparaty i przyb. fotogr., ul. Krupówki 69.
 „Bazar pod Góralem“, pamiątki zakopiańskie, ulica Krupówki 49.
 Lyko Franciszek, pamiątki zakopiańskie, ul. Krupówki (kiosk).
 „Pamiątka“, skład rzeźb zakopiańskich, Józef Gramatyka, Krupówki, obok Karpowicza.
 Kiosk uliczny Franciszka Walczaka, papierosy, znaczki, gazety, vis a vis ul. Witkiewicza.
 Dorobczyński Marjan, kefir leczniczy na grzybkach kaukaskich i miód, ul. Krupówki 71.
 „Bazar Polski“, największy skład art. spożywczych, ul. Krupówki 45.
 „Składnica Towarowa“, wszelkie artykuł. spożywcze, ul. Witkiewicza (Zamojskiego).
 Konopacki W., sklep towarów spożywczych, ul. Kasprusie.
 Galica Józef, sprzedaż wędlin i mięsa, ul. Krupówki.
 Kotoński Juljusz, sprzedaż mięsa i wędlin, Krupówki.
 Mirek Henryk, sprzedaż mięsa i fabryka wędlin, ul. Krupówki.

Księgarnie:

- L. Zwoliński, ul. Krupówki 39, tel. 322.
 Księgarnia Nowa (L. Zwoliński), ul. Krupówki.
 Gebethner i Wolf, ul. Krupówki, tel. 409.

Ubezpieczenia:

Śniegocki Wacław, inspektor Pow. Zakł. Ubezpieczeń, ul. Krupówki 39/II, tel. 475.

Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń. Reprez. Zakopane, Zamojskiego, willa „Marylka“ tel. 262.

Biura:

Biuro kupna i sprzedaży domów, will, parcel, dzierżawy pensjonatów, najem mieszkań i lokali, Agencja T. Siemianowski, ul. Krupówki, tel. 327.

Biuro architektoniczno-budowl., inż. Fr. Kopkowicz, ul. do Białego, tel. 457.

Biuro Informacyjne w sprawach handlowych, Agencja: T. Siemianowski, ul. Krupówki, tel. 327.

Biuro Informacyjne dla przyjezdnych, na Dworcu Kolejowym, tel. 428.

Biuro ogłoszeń i reklam, przep. na maszynie, Agencja T. Siemianowski, ul. Krupówki.

Architekci — inżynierowie:

Kopkowicz Franciszek, ul. do Białego, „Boryna“ tel. 457.

Meyer Stefan, Rynek, dom Trybuły, tel. 465.

Adam Hełm-Pirgo, Urząd Miejski Budowlany.

Marjan Hełm-Pirgo, Bulwary Słowackiego, willa „Strzelista“.

Lokale restauracyjne i bary:

„Bristol“, restauracja, kawiarnia, cukiernia, Bulwary Słowackiego.

St. Karpowicz i Syn, restauracja, kawiarnia, cukiernia, ul. Krupówki.

Morskie Oko, restauracja, kawiarnia, cukiernia, ul. Krupówki.

Trzaska Franciszek, restauracja, kawiarnia, cukiernia, ul. Kościuszki.

Rest. Mieszczńska, M. Bielatowicz, drugie śniadania, obiady, kolacje, ceny przystępne, ul. Zamojskiego, tel. 433.

Restauracja i cukiernia warszawska, Bronisław Tymniński, ul. Krupówki, vis a vis hotelu Poraj.

Restauracja Jana Wnuka, istniejąca 22 lat, znana z taniości i dobroci, pokoje z utrzymaniem, ul. Kościeliska.

„Bar Empire“ Tadeusza Malczewskiego, sala dla zamkniętych towarzystw i ogród, ul. Krupówki 67, tel. 388.

Banki:

Bank Podhalański Spółdzielczy, Krupówki, tel. 401.

Miejsca godne zwiedzenia:

Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki.

Wystawa prac szkoły uczniów Przemysłu Drzewnego, ul. Krupówki.

Wystawa obrazów i rzeźb Związku Plastyków, ul. Krupówki 45.

Szkoła koronkarska, Sienkiewicza, „Tadzikówka“.
Szkoła gospodarstwa wiejskiego i domowego w Kuźnicach.

Pomnik Dra T. Chałubińskiego, ul. Chałubińskiego, róg Zamojskiego.

Pomnik Grunwaldzki, Rynek.

Biblioteki:

Tow. Szkoły Ludowej, ul. Krupówki (Bazar Polski).
Księgarnia Zwolińskiego, ul. Krupówki.

Tow. „Sokół“, ul. Krupówki.

Towarz. Tatrzańskie, ul. Krupówki, (Dworzec Tatrzański).

Miejsca rozrywkowe:

„Bristol“, dancingi na wolnem pow., Bulwary Słowackiego.

„Jaszczurówka“, restauracja i dancingi, Jaszczurówka.

Karpowicz St., dancingi, ul. Krupówki.

Morskie Oko, dancingi (czytelnia), ul. Krupówki.

Trzaska Franciszek, dancingi, ul. Kościuszki.

Ogród miejski, koncerty orkiestry wojsk.

Kino „Sokół“, Rynek.

Sala teatralna i koncert. „Morskie Oko“, ul. Krupówki.

Sala teatralna i koncert. Polsk. Czerw. Krzyża, ul. Chramcówki.

Korty tenisowe:

„Marilor“, ul. Kościuszki. | Ogród miejski.

„Stamary“, ul. Kościuszki. | „Lwowianka“, Bystre.

Rozkład jazd autobusowych Zakopiańsk. Spółki Samochodowej i Autocar'u Tatra (Zakopane—Poprad).

Dworzec autobusowy ul. Krupówki, tel. 408, Garaże ul. Kamieniec, tel. 414.

Kraków — Zakopane

Nr. autobusu	Odjazd	Przyjazd
1	8'00	11'00
2	10'30	13'30
3	15'00	18'00
4	17'00	20'00
5	18'00	21'00

Zakopane — Kraków

6	6'30	9'30
7	7'30	10'30
8	8'45	11'45
9	16'30	19'30
10	19'00	22'00

Ceny biletów:

Zakopane—Kraków lub odwrotnie zł 16.

Objaśnienia!

Ważne!

Autobusy pod Nr. 4, 7 kursują od 15 IX do 30 VI.
Autobusy pod Nr. 1, 9 kursują od 15 IX do 30 VI
(z wyjątkiem zimy).

Autobusy pod Nr. 2, 3, 5, 6, 8, 10 kursują od 1 VII do 15 IX.

Bagaż ręczny wagi 10 kg, wym. 40×40×30, jest wolny od opłaty.

Linja Zakopane—Nowy Targ i zpowrotem czynna cały rok.

Czas trwania przejazdu 40 minut.

Wyjazd z Zakopanego o godz. 8'00, z Nowego Targu o godz. 12'00.

Cena biletu Zakopane—Nowy Targ zł 2'50, zpowrotem zł 3'50.

Zakopane — St. Smokovec (Poprad)		
Odjazd autobusu	Przyjazd autobusu	Odjazd kolejki elektr.
15'45	19'22	19'58

(Poprad) St. Smokovec — Zakopane		
Przyjazd kolejki elektr.	Odjazd autobusu	Przyjazd autobusu
10'15	14'30	17'45
13'42		

Linja czynna od 16 czerwca do 15 września we wtorki, czwartki, soboty i niedziele.

Cena biletu w jedną stronę zł 16 — lub Kcz. 61.

JEDNODNIOWE WYCIĘCZKI AUTOBUSOWE

Z Zakopanego (bez przesiadania):	Wyjazd o godz.	Powrót
1. Do St. Smokovca i zpowrotem	7'45	19'30
Cena biletu zł 31, zniżk. zł 28'50.		
2. Okrężna przez St. Smokovec — Kezmark, Pieniny — Szczawnicę i zpowrotem	7'30	20'00
Cena biletu z łódkami zł 40, zniżkowa zł 36.		
Ze St. Smokovca (bez przesiadania):		
1. Do Morskiego Oka i zpowrotem	6'30	14'00
Cena biletu Kcz. 87.		
2. Do Morsk. Oka — Zakopanego i zpowrotem	8'00	19'45
Cena biletu Kcz. 130.		
3. Okrężna przez Kezmark — Pieniny, Szczawnicę — Zakopane i zpowrotem	7'45	20'15
Cena biletu z łódkami Kcz. 200.		

Na powyższą linję i wycieczki konieczna Legitymacja Tatrzańska lub przepustka turystyczna, do nabycia w Klimatyce w Zakopanem i posterunku żandarmerji w St. Smokovcu.

WYCIĘCZKI AUTOBUSOWE Z ZAKOPANEGO:

1. Do **Morskiego Oka** i zpowrotem:

Przed poł. wyjazd o godz. 8'00, powrót o godz. 13'30.

Po poł. wyjazd o godz. 14'00, powrót o godz. 19'30.

(Pozatem wyjazdy w ciągu dnia w miarę zebrania się kompletów.)

Postój przy Morskiem Oku 2½ godz., przy Wodospadach 15 minut.

Cena biletu zł 11, zniżkowa zł 9.

2. Do Szczawnicy i zpowrotem:

Wyjazd o godzinie 8'00, powrót o godzinie 20'00

Organizuje się za poprzednim zgłoszeniem 1—2 dni przed wycieczką w miarę zebrania kompletów. Gości dowozi się do Czorsztyna, skąd łódkami przez przełom Dunajca w Pieninach udają się pod Szczawnicę, stamtąd znowu autobusem do Szczawnicy i zpowrotem.

Postój przy ruinach zamku w Czorsztynie ½ godziny, w Szczawnicy 1 godzinę.

Cena (bez łódek) zł 20, zniżkowa zł 17'50 (łódka ok. zł 4'50 od osoby).

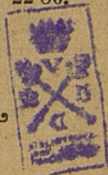
3. Do Orawskich Zamków i zpowrotem:

(bez przesiadania na granicy, konieczne przepustki.)

Wyjazd o godzinie 8'00, powrót o godzinie 20'00.

Organizuje się za zgłoszeniami jak pod 2). Postój przy Zamku Orawskim 4 godz.

Cena biletu zł 25, zniżkowa 22'50.



Bulwary Słowackiego

Pensjonat „ZIEMIAŃSKI“

cały rok otwarty, ciepła i zimna woda w każdym pokoju, centr. ogrzewanie, kuchnia wyśmienita, tel. 515.

CZASY ODJAZDÓW i PRZYJAZ

Odjazd z Zakopanego

Nr. i rodzaj pociągu	Czas odjazdu	Przyjazd do			
6732¹⁾ osobowy	7·15	Nowego Targu	8·00	Żegiestowa	12·45
		Rabki Zdroju	9·12	Krynicy	13·35
od 15. V. do 15. IX.		Limanowej	10.40	Garlic	16·50
		Nowego Sącza	11·30	Jasła	17·20
6114 osobowy	7·55	Nowego Targu	8·49	Nowego Sącza	15·40
		Wadowic	13·43	Krynicy	19·30
		Bielska	15·25	Jasła	21·34
		Cieszyna	17·27	Sanoka	0·23
		Krakowa	13·55	Katowic na Zqb.	17·10
		Tarnowa	17·32	Częstochowy	17·07
		Przemysła	22·02	Łodzi fabr.	20·23
		Lwowa	1·15	Warszawy	21·16
		Rabki Zdroju	11·06		
6112 osobowy	13·25	Bielska	19·12	Katowic	22·—
		Cieszyna	22·45	Poznania	4·21
		Wadowic v. Kalw.	19·17	Gdańska	10·26
		Krakowa	19·30	Gdyni	11·21
		Lublina	6·20	Nowego Sącza	20·25
		Radomla	4·15	Krynicy	23·10
		Warszawy v. Dębl.	9·05	Jasła	4·06
		Przemysła	2·39	Sanoka	6·24
Lwowa	5·35				
6102²⁾ pośpiesz.	17·05	Wadowic v. Kalw.	21·33	Łodzi fabr.	6·52
		Bielska	22·38	Łodzi Kal.	7·14
		Cieszyna	0·23	Częstochowy	3·19
		Krakowa	21·30	Warszawy	8·00
		Tarnowa	1·53	Katowic	0·40
		Przemysła	6·22	Poznanla	6·41
Lwowa	8·05	10·15			
6036³⁾ osobowy	18·05	Suchej	20·55	Spytkowic	22·40
		Skawiec	21·19	Oświęcimla	23·25
		Wadowic	22·03	Katowic	0·25
w niedziele i święta					
6104⁴⁾ pośpiesz.	21·35	Krakowa	2·00	Przemysła v. Pl.	6·22
		Częstochowy	5·20	Lwowa	8·05
		Łodzi fabr.	8·42	Stanisławowa	12·34
		Warszawy	9·32	Nowego Sącza	2·20
		Tarnowa v. Płasz.	3·02	Krynicy	6·40
6116⁵⁾ osobowy	22·35	Krakowa	4·40	Poznanla	16·14
		Przemysła	10·54	Nowego Sącza	6·40
		Lwowa	12·40	Krynicy	9·40
		Częstochowy	11·37	Jasła	11·11
		Łodzi fabr.	16·04	Sanoka	13·20
		Warszawy	17·53	Bielska	8·23
		Radomla	16·19	Cieszyna	11·58
		Katowic	7·10	8·15	

Godziny tłustym drukiem oznaczają pociągi pośpieszne.

¹⁾ Bezpośrednia komunikacja Zakopane—Krynica. — ²⁾ Bezpośredni wagon Zakopane—Poznań 1 i 2 kl. — ³⁾ Bezpośrednia komunikacja Zakopane—Katowice via Skawce—Spytkowice—Oświęcim. — ⁴⁾ Bezpośrednia komunikacja Zakopane—Warszawa, Wóz sypialny 1 i 2 kl. — ⁵⁾ Wagon bezpośredniej komunikacji 2 i 3 kl. Zakopane—Katowice, 1 i 2 kl. Zakopane—Lwów.

DÓW POCIĄGÓW PASAŻERSKICH

Przyjazd do Zakopanego

Nr. i rodzaj pociągu	Przyjazd	O d j a z d z			
6115 ¹⁾ osobowy	6·10	Warszawy	15·05	Lwowa	16·20
		Łódź fabr.	15·40	Przemyśla	18·01
		Krakowa	23·35	Sanoka	14·49
		Poznań	13·25	Jasła	16·53
		Katowic	20·44	Nowego Sącza	23·30
		Radomia	13·14	Krynicy	21·05
6103 ²⁾ pośpiesz.	8·49	Warszawy	20·45		
		Łódź fabr.	21·22		
		Krakowa	4·15		
		Poznań	13·25		
		Katowic	23·15		
6101 ³⁾ pośpiesz.	12·40	Bielska	7·38	Radomia	22·43
		Warszawy	22·45	Lublina	20·35
		Łódź Kal.	22·15	Lwowa	23·15
		Krakowa	8·05	Przemyśla	0·51
		Poznań 15 45	22·20	Nowego Sącza	7·35
		Katowic	4·21	Krynicy	5 30
6111 osobowy	15·25	Bielska	7·38	Lublina	20·35
		Warszawy	21·14	Lwowa	20·55
		Łódź fabr.	23·17	Przemyśla	23·33
		Krakowa	8·45	Nowego Sącza	7·35
		Katowic	5·50	Krynicy	5·30
		Radomia	22·43		
6113 osobowy	20·00	Bielska	13·14	Lwowa	3·25
		Warszawy	0·45	Przemyśla	6·12
		Łódź fabr.	2·03	Sanoka	5·34
		Krakowa	13·30	Jasła	7·40
		Poznań	2·06	Nowego Sącza	13·05
		Katowic	10·40		
6733 ⁴⁾ osobowy	20·40	Krynicy	14·20	Limanowej	17·13
		Żegiestowa	15·07	Rabki Zdroju	18·30
		Nowego Sącza	16·20	Chabówki	18·42
od 15. IV. do 15. IX.					
6037 ⁵⁾ osobowy	22·00	Katowic	15·54	Wadowic	17·59
		Oświęcimia	16·40	Skawlec	18·44
		Spytkowic	17·22	Suchej	19·08
wsoboty i dn. przedśw.					

Godziny tłustym drukiem oznaczają pociągi pośpieszne.

1) Wagon bezpośredniej komunikacji 2 i 3 kl. Katowice—Zakopane.
1 i 2 kl. Lwów—Zakopane.

2) Bezpośrednia komunikacja Warszawa—Zakopane. Wóz syplalny
1 i 2 kl.

3) Bezpośredni wagon Poznań—Zakopane 1 i 2 kl.

4) Bezpośrednia komunikacja Krynica—Zakopane.

5) Bezpośrednia komunikacja Katowice—Zakopane via Oświęcim—Spytkowice—Skawce.

PRZEDSIĘBIORSTWO SAMOCHODOWE

J. ORŁOWSKI

Krupówki 39, tel. 342

wynajmuje samochody i omni-
busey do Morskiego Oka, Szczaw-
nicy, Smokowca i Szmeksu itd.

ANTONI KRESOPOLSKI, Krupówki 65.

Zegarmistrz i jubiler, poleca w wielkim
wyborze zegarki najlepszych firm szwaj-
carskich.

Pięczyjna pracownia zegarmistrzowska —
oraz dział radjowy, gramofonowy. Reperacja
gramofonów i radjów.

„Biały Dom“

ul. Sienkiewicza

pensjonat komfortowy, ogród, łazienki.

== Tel. 300, ==

położenie zdala od ulicy.

Pensjonat „RADOWID“

luksusowy, ul. Sienkiewicza,

poleca pokoje słoneczne, ciepła i zimna
woda, piękny taras do werandowania, wła-
sny ogród zdala od ulicy. Tel. 424.

Kuchnia wykwintna.

Biuro architektoniczno-budowlane

Inż. Fr. Kopkowicz

willa „Boryna“

droga do Białego — Telefon Nr. 457

Wykonuje plany i wszelkie
:: budowle uzdrowiskowe ::
Najnowsze urządzenia bu-
dowlane, maszynowe etc.
Firma istnieje w Za-
kopianem od r. 1920

Budowle wykonane: Pensjonaty:
Carlton, Pod Blachą, Ruczaj, Biała
Róża, Zawory. — Wille: Koziańskich,
Rudnickiego i wiele innych.

Sanatorja: Bratniej Pomocy Akade-
mików i Policji Państwowej.

AJENCJA
T. SIEMIANOWSKI
ZAKOPANE

Krupówki (obok poczty) Tel. 327

**Kupno-sprzedaż
will, domów, parcel**

**Dzierżawy
pensjonatów**

**Najem mieszkań
i lokali**

**Przeprowadza wszelkie
transakcje w zakresie
kupna-sprzedaży i za-
miany nieruchomości**

**Na żądanie wysyła szczegółowe
oferty z planami i fotografiami**

Oszacowania realności

Informacje bezpłatne